First Session, Forty-fifth Parliament, 3 Charles III, 2025 Première session, quarante-cinquième législature, 3 Charles III, 2025

HOUSE OF COMMONS OF CANADA

CHAMBRE DES COMMUNES DU CANADA

BILL C-201

PROJET DE LOI C-201

An Act to amend the Canada Health Act (mental, addictions and substance use health services)

Loi modifiant la Loi canadienne sur la santé (services de santé en matière de santé mentale, de dépendances et de consommation de substances)

FIRST READING, MAY 29, 2025

PREMIÈRE LECTURE LE 29 MAI 2025

Mr. Johns M. Johns

SUMMARY

This enactment amends the *Canada Health Act* to add mental, addictions and substance use health services to the definition of "insured health services".

SOMMAIRE

Le texte modifie la *Loi canadienne sur la santé* pour ajouter, à la définition de « services de santé assurés », les services de santé en matière de santé mentale, de dépendances et de consommation de substances.

1st Session, 45th Parliament, 3 Charles III, 2025 1^{re} session, 45^e législature, 3 Charles III, 2025

HOUSE OF COMMONS OF CANADA

CHAMBRE DES COMMUNES DU CANADA

BILL C-201

An Act to amend the Canada Health Act (mental, addictions and substance use health services)

de santé en matière de santé mentale, de dépendances et de consommation de substances)

Loi modifiant la Loi canadienne sur la santé (services

PROJET DE LOI C-201

His Majesty, by and with the advice and consent of the Senate and House of Commons of Canada, enacts as follows:

R.S., c. C-6

Canada Health Act

1 (1) The definition *insured health services* in section 2 of the *Canada Health Act* is replaced by the 5 following:

insured health services means hospital services, physician services, surgical-dental services and mental, addictions and substance use health services provided to insured persons, but does not include any health services that a person is entitled to and eligible for under any other Act of Parliament or under any Act of the legislature of a province that relates to workers' or workmen's compensation; (services de santé assurés)

(2) Section 2 of the Act is amended by adding the 15 following in alphabetical order:

mental, addictions and substance use health services includes mental, addictions and substances use health services provided in community settings; (services de santé en matière de santé mentale, de dépendances 20 ou de consommation de substances)

2 Section 9 of the Act is replaced by the following:

Comprehensiveness

9 In order to satisfy the criterion respecting comprehensiveness, the health care insurance plan of a province 25 must insure all insured health services provided by

Sa Majesté, sur l'avis et avec le consentement du Sénat et de la Chambre des communes du Canada, édicte :

L.R., ch. C-6

Loi canadienne sur la santé

1 (1) La définition de services de santé assurés, à l'article 2 de la *Loi canadienne sur la santé*, est 5 remplacée par ce qui suit :

services de santé assurés Services hospitaliers, médicaux ou de chirurgie dentaire ou services de santé en matière de santé mentale, de dépendances ou de consommation de substances fournis aux assurés, à l'exception des services de santé auxquels une personne a droit ou est admissible en vertu d'une autre loi fédérale ou d'une loi provinciale relative aux accidents du travail. (insured health services)

(2) L'article 2 de la même loi est modifié par adjonction, selon l'ordre alphabétique, de ce qui suit:

services de santé en matière de santé mentale, de dépendances ou de consommation de substances

Sont compris parmi les services de santé en matière de 20 santé mentale, de dépendances ou de consommation de substances ceux fournis en milieu communautaire.

(mental, addictions and substance use health services)

2 L'article 9 de la même loi est remplacé par ce 25 qui suit :

Intégralité

9 La condition d'intégralité suppose qu'au titre du régime provincial d'assurance-santé, tous les services de santé assurés fournis par les hôpitaux, les médecins ou

451009

2025 1 3 Cha. III

An Act to amend the Canada Health Act (mental, addictions and substance use health services)
Canada Health Act
Section 2

Loi modifiant la Loi canadienne sur la santé (services de santé en matière de santé mentale, de dépendances et de consommation de substances)

Loi canadienne sur la santé

Article 2

hospitals, medical practitioners or dentists, and where the law of the province so permits, similar or additional services rendered by other health care practitioners, <u>including those provided in community settings</u>.

les dentistes soient assurés, et lorsque la loi de la province le permet, les services semblables ou additionnels fournis par les autres professionnels de la santé, <u>y compris ceux fournis en milieu communautaire</u>.